

**CLASSIC 2.0** Line

**INDUSTRY**

*Filcar*

TECHNOLOGY DESIGN



# ● INDICE - INDEX - ÍNDICE ●

## Cassettiere

Drawerchests  
Meuble à tiroirs  
Schubladenschränke  
Cajoneras

pag.5

## Armadi con Ante

Cabinets with Doors  
Armoire avec portes  
Schränke mit Türen  
Armarios con puertas

pag.17

# Legenda ● Légende ● Legende

*Legend* ● *Legende* ● *Legende*



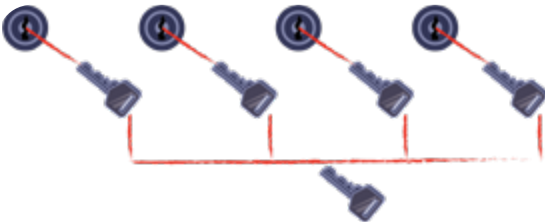
SCHEMA CHIUSURA CASSETTIERA - DRAWER CHEST LOCK DIAGRAM - SCHÉMA DE FERMETURE DU MEUBLE DE RANGEMENT À TIROIRS - SCHEMA SCHUBLADENVERSCHLUSS - ESQUEMA SISTEMA DE CIERRE DE LA CAJONERA

### STANDARD

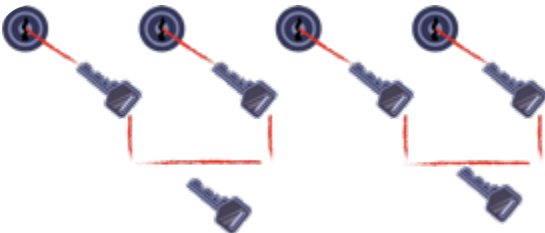


Chiusura con chiave singola - Single key lock - Fermeture à clé - Verschluss mit einem Schlüssel - Cierre con llave simple

### OPTIONAL



Chiusura con chiave Passepartout - Passepartout key lock - Fermeture à clé passe-partout - Verschluss mit einem Generalschlüssel - Cierre con llave Maestra



Chiusura con chiave per gruppi - Group key lock - Fermeture à clé pour groupes - Verschluss mit einem Schlüssel für Gruppen - Cierre con llave para grupos



Serratura centralizzata con chiave.  
Centralised lock with key.  
Serrure à clé centralisée.  
Zentralverriegelung mit Schlüssel.  
Cerradura centralizada con llave.

**5** YEARS WARRANTY *Filcar*



*Filcar*  
TECNOLOGY DESIGN

**CLASSIC 2.0** Line



# Cassettiere

Drawerchests - Meuble à tiroirs  
Schubladenschränke - Cajoneras



**DIMENSIONI MODULO - MODULE DIMENSIONS - DIMENSIONS DU MODULE  
MODULABMESSUNGEN - MEDIDAS MODULARES**



**Linea 670**

↑ **H** 890/925 mm  
→ **W** 670 mm  
↗ **D** 670 mm



**Linea 1005**

↑ **H** 890/925 mm  
→ **W** 1005 mm  
↗ **D** 670 mm



**Linea 1340**

↑ **H** 890/925 mm  
→ **W** 1340 mm  
↗ **D** 670 mm



Piedino regolabile in altezza dall'interno.  
Height-adjustable feet from the inside.  
Pieds réglables en hauteur de l'intérieur.  
Höhenverstellbaren Füße von innen.  
Pies regulables en altitud desde el interior.



Serratura centralizzata con chiave.  
Centralised lock with key.  
Serrure à clé centralisée.  
Zentralverriegelung mit Schlüssel.  
Cerradura centralizada con llave.

**105**

Disponibile modulo con altezza 105 cm  
Available module with height 105 cm  
Module disponible avec une hauteur de 105 cm  
Erhältliches Modul mit einer Höhe von 105 cm  
Módulo disponible con altura de 105 cm



## Cassettiere

- 1** Piana, struttura e basamento in robusta lamiera d'acciaio elettrozincata, e verniciata a polvere epossidica, particolarmente indicata per la protezione alla corrosione e agli agenti chimici aggressivi.
- 2** Rivestimento piana in NBR (nitrile butadiene) per uno spessore di 2 mm, ideale per l'alta resistenza ai carburanti.
- 3** Chiusura cassetti a serratura centralizzata con chiave (vedi schema chiusura cassetti pagina LEGENDA).
- 4** Maniglia ergonomica in acciaio inox.
- 5** Cassetti dal design innovativo con sistema di estrazione totale per permettere di sfruttare al meglio lo spazio disponibile, dotati di guide standard Soft Close (45 kg), su richiesta anche ad alta portata (80/170 kg).
- 6** Piedino regolabile interno/esterno ad ampia escursione (35mm) che permette il corretto allineamento del modulo.

## Drawerchests

- 1** Worktop, structure and base made with sturdy electro-galvanised sheet steel, painted with epoxy powder, especially suited for protection against corrosion and aggressive chemical agents.
- 2** 2 mm NBR (nitrile butadiene) worktop coating, ideal for its high resistance to fuels.
- 3** Centralised drawer lock with key (see drawer lock diagram on the LEGEND page).
- 4** Stainless steel ergonomic handle.
- 5** Innovative design drawers with total extraction system to make full use of the available space, equipped with standard Soft Close guides (45kg); high load capacities (80/170 kg) available on demand
- 6** Wide range (35mm) adjustable internal/external foot to align the unit correctly.

## Schubladenschränke

- 1** Arbeitsfläche, Struktur und Boden aus stabilem, galvanisch verzinktem und epoxidpulverbeschichtetem Stahlblech, besonders geeignet zum Schutz vor Korrosion und aggressiven chemischen Stoffen.
- 2** Arbeitsfläche mit 2 mm dicker Beschichtung aus NBR (Nitrilbutadien), besonders beständig Kraftstoffen gegenüber.
- 3** Zentralverriegelter Schubladenverschluss mit Schlüssel (siehe auf der Seite LEGENDE das Schema der Schubladenverschlüsse).
- 4** Ergonomischer Edelstahlgriff.
- 5** Schubladen mit innovativem Design und System zum vollständigen Herausziehen, um den verfügbaren Stauraum optimal zu nutzen. Ausgestattet mit Standardführungen vom Typ Soft Close (45 kg), auf Anfrage auch mit hoher Tragfähigkeit (80/170 kg).
- 6** Einstellbarer interner / externer Fuß mit großem Hubbereich (35 mm), der die korrekte Ausrichtung des Moduls ermöglicht.

## Meuble à tiroirs

- 1** Surface plate, structure et base en tôle d'acier électrozincgué robuste et revêtement époxy, idéale pour la protection contre la corrosion et les agents chimiques agressifs.
- 2** Revêtement de la surface plate en NBR (nitrile butadiène) de 2 mm d'épaisseur, idéal pour une résistance élevée aux carburants.
- 3** Fermeture des tiroirs avec clé de serrure centralisée (voir le schéma de fermeture des tiroirs page LEGENDE).
- 4** Poignée ergonomique en acier inoxydable.
- 5** Meuble à tiroirs au design innovant, avec système d'extraction total pour profiter de toute la surface du tiroirs, équipés de guide standard avec frein (45kg), sur demande également disponible avec de grandes capacités (60 / 170 kg).
- 6** Pied interne/externe réglable très extensible (35 mm) qui permet l'alignement correct du module.

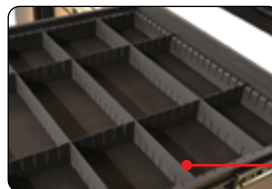
## Cajoneras

- 1** Piana, estructura y base de chapa de acero electrocincada resistente y pintada con polvo epoxi, especialmente indicada para proteger de la corrosión y de los agentes químicos agresivos.
- 2** Revestimiento plano de NBR (nitrilo-butadieno) con un espesor de 2 mm, ideal para la alta resistencia a los carburantes.
- 3** Cierre de los cajones con cerradura centralizada con llave (vea el esquema de cierre de los cajones de la página LEYENDA).
- 4** Manija ergonómica de acero inoxidable.
- 5** Cajones de diseño innovador con sistema de extracción completa para poder aprovechar mejor el espacio disponible, con guías estándar Soft Close (45 kg); bajo pedido se proporcionan también de alta capacidad (80/170 kg).
- 6** Pie regulable interno o externo de amplio recorrido (35 mm) que permite alinear correctamente el módulo.

Dimensioni interne cassetti - Internal drawers dimensions - Dimension interne des tiroirs - Innenmaße der Schubladen - Dimensiones interiores de los cajones				KG		
MODEL LINEA 670	H ↑	W →	D ↗	STANDARD SOFT CLOSE	OPTIONAL	
					SOFT CLOSE	NO SOFT CLOSE
N	60 mm	579 mm	528 mm		-	-
P	130 mm	579 mm (45 Kg) 564 mm (80/170 Kg)	528 mm			
M	200 mm	579 mm (45 Kg) 564 mm (80/170 Kg)	528 mm			
G	270 mm	579 mm (45 Kg) 564 mm (80/170 Kg)	528 mm			

ESEMPIO COSTRUZIONE CODICI PER ORDINE DIVISORIO CASSETTI - EXAMPLE CONSTRUCTION CODES FOR ORDER DIVIDER DRAWER ORDER - EXEMPLES DE CODES DE CONSTRUCTION POUR LA COMMANDE DE TIROIRS DIVISEURS - BEISPIEL KONSTRUKTIONSCODES FÜR DIE BESTELLUNG VON TRENNWANDSCHUBLADEN - EJEMPLO DE CÓDIGOS DE CONSTRUCCIÓN PARA EL PEDIDO DE CAJONES DIVISORES DE ÓRDENES

AT-C2-<sup>C90</sup>  
Linea 670 -DIV-<sup>N</sup>  
<sup>P</sup> AT-C2-C90-DIV-N  
AT-C2-C90-DIV-P



Divisori per cassetti.  
Drawer dividers.  
Diviseurs de tiroirs.  
Schubladeneinteilungen.  
Divisores de cajón.



Tappetini per cassetti.  
Drawer mats.  
Tapis pour tiroirs.  
Schubladematten.  
Esteras de cajones  
Cod.

AT-C2-C90-TAP








Serratura con chiave.  
Key-lock with key.  
Fermeture à clé.  
Schloss und Schlüssel.  
Bloqueo y clave.

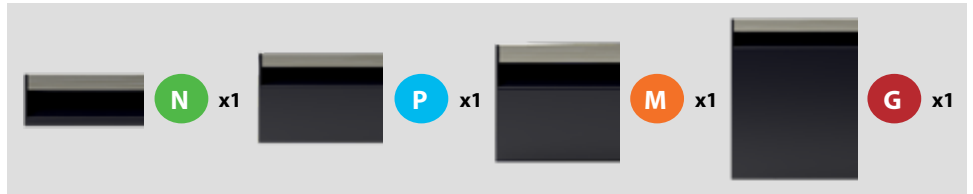
SCHEMA CHIUSURA CASSETTIERA - DRAWER CHEST LOCK DIAGRAM - SCHÉMA DE FERMETURE DU MEUBLE DE RANGEMENT À TIROIRS - SCHEMA SCHUBLADENVERSCHLUSS - ESQUEMA SISTEMA DE CIERRE DE LA CAJONERA

PAG.3

AT-C2 -C90/4-2








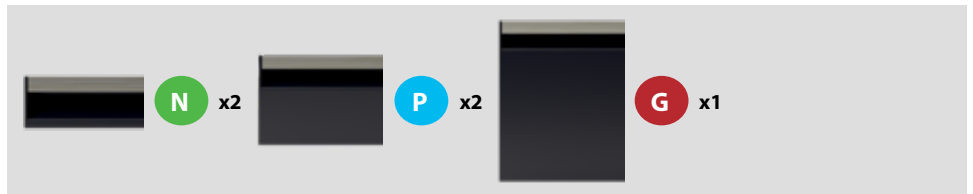
-  Cassettiera a 4 cassetti.
-  Drawerchest with 4 drawers.
-  Meuble avec 4 tiroirs.
-  Schubladenschrank mit 4 Schubladen.
-  Cajonera con 4 cajones.



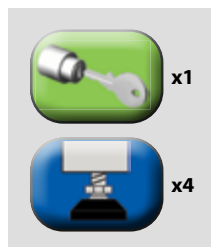
AT-C2 -C90/5-2








-  Cassettiera a 5 cassetti.
-  Drawerchest with 5 drawers.
-  Meuble avec 5 tiroirs.
-  Schubladenschrank mit 5 Schubladen.
-  Cajonera con 5 cajones.



AT-C2 -C90/6-3



-  Cassettiera a 6 cassetti.
-  Drawerchest with 6 drawers.
-  Meuble avec 6 tiroirs.
-  Schubladenschrank mit 6 Schubladen.
-  Cajonera con 6 cajones.



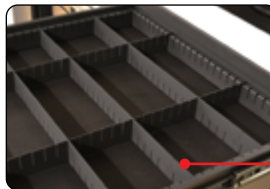
Per tutte le configurazioni di cassettiere disponibili vedi pag. 12-13 - For all available drawer chest combinations see pages 12-13 - Pour toutes les configurations de meubles de rangement à tiroirs disponibles, voir p. 12-13 - Für alle verfügbaren Schubladenkonfigurationen siehe S. 12-13 - Para todas las configuraciones de cajonera disponibles, consulte las pag. 12 y 13.



Dimensioni interne cassetti - Internal drawers dimensions - Dimension interne des tiroirs - Innenmaße der Schubladen - Dimensiones interiores de los cajones				KG		
MODEL LINEA 1005	H ↑	W →	D ↗	STANDARD SOFT CLOSE	OPTIONAL	
					SOFT CLOSE	NO SOFT CLOSE
N	60 mm	915 mm	528 mm		-	-
P	130 mm	915 mm (45 Kg) 900 mm (80/170 Kg)	528 mm			
M	200 mm	915 mm (45 Kg) 900 mm (80/170 Kg)	528 mm			
G	270 mm	915 mm (45 Kg) 900 mm (80/170 Kg)	528 mm			

ESEMPIO COSTRUZIONE CODICI PER ORDINE DIVISORIO CASSETTI - EXAMPLE CONSTRUCTION CODES FOR ORDER DIVIDER DRAWER ORDER - EXEMPLES DE CODES DE CONSTRUCTION POUR LA COMMANDE DE TIROIRS DIVISEURS - BEISPIEL KONSTRUKTIONSCODES FÜR DIE BESTELLUNG VON TRENNWANDSCHUBLADEN - EJEMPLO DE CÓDIGOS DE CONSTRUCCIÓN PARA EL PEDIDO DE CAJONES DIVISORES DE ÓRDENES

AT-C2- CM90 -DIV- AT-C2-CM90-DIV-N  
Linea 1005 AT-C2-CM90-DIV-P



Divisori per cassetti.  
Drawer dividers.  
Diviseurs de tiroirs.  
Schubladeneinteilungen.  
Divisores de cajón.



Tappetini per cassetti.  
Drawer mats.  
Tapis pour tiroirs.  
Schubladenmatten.  
Esteras de cajones

Cod.

AT-C2-CM90-TAP








Serratura con chiave.  
Key-lock with key.  
Fermeture à clé.  
Schloss und Schlüssel.  
Bloqueo y clave.

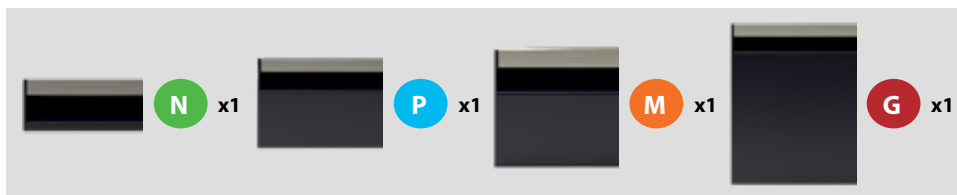
SCHEMA CHIUSURA CASSETTIERA - DRAWER CHEST LOCK DIAGRAM - SCHÉMA DE FERMETURE DU MEUBLE DE RANGEMENT À TIROIRS - SCHEMA SCHUBLADENVER-SCHLUSS - ESQUEMA SISTEMA DE CIERRE DE LA CAJONERA

PAG.3

AT-C2 -CM90/4-2








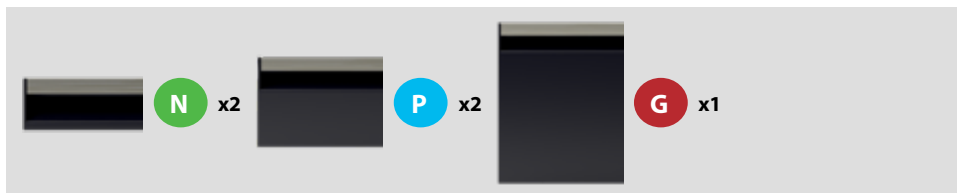
-  Cassettiera a 4 cassetti.
-  Drawerchest with 4 drawers.
-  Meuble avec 4 tiroirs.
-  Schubladenschrank mit 4 Schubladen.
-  Cajonera con 4 cajones.



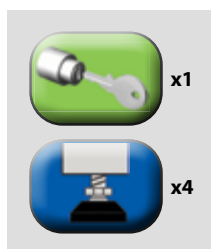
AT-C2 -CM90/5-2








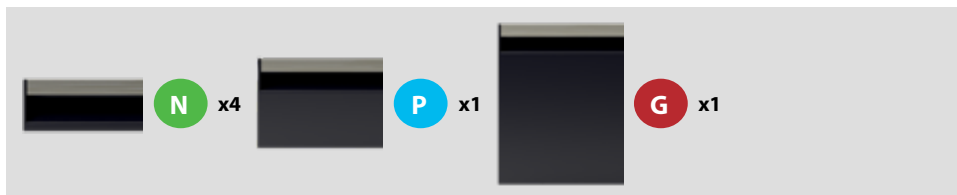
-  Cassettiera a 5 cassetti.
-  Drawerchest with 5 drawers.
-  Meuble avec 5 tiroirs.
-  Schubladenschrank mit 5 Schubladen.
-  Cajonera con 5 cajones.



AT-C2 -CM90/6-3



-  Cassettiera a 6 cassetti.
-  Drawerchest with 6 drawers.
-  Meuble avec 6 tiroirs.
-  Schubladenschrank mit 6 Schubladen.
-  Cajonera con 6 cajones.



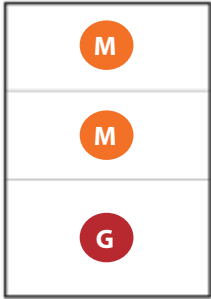
Per tutte le configurazioni di cassettiere disponibili vedi pag. 12-13 - For all available drawer chest combinations see pages 12-13 - Pour toutes les configurations de meubles de rangement à tiroirs disponibles, voir p. 12-13 - Für alle verfügbaren Schubladenkonfigurationen siehe S. 12-13 - Para todas las configuraciones de cajonera disponibles, consulte las pag. 12 y 13.

ESEMPIO DI LETTURA CODICI - EXAMPLE OF READING CODES - EXEMPLE DE LECTURE DE CODES - BEISPIEL FÜR DAS LESEN VON CODES - EJEMPLO DE LECTURA DE CÓDIGOS

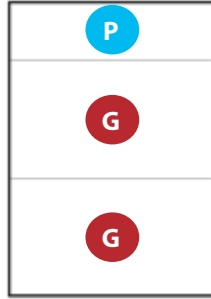
AT-C2-C90/3-1 **Linea 670**

AT-C2-CM90/3-1 **Linea 1005**

CASSETTIERA DA 3 CASSETTI - CHEST OF 3 DRAWERS - MODULE DE 3 TIROIRS - KOMMODE MIT 3 SCHUBLADEN - PECHO DE 3 CAJONES

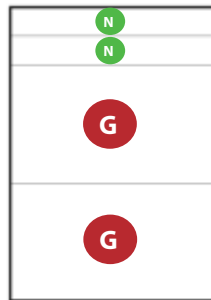


AT-C2-C90/3-1  
AT-C2-CM90/3-1

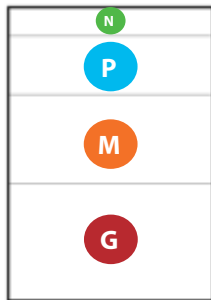


AT-C2-C90/3-2  
AT-C2-CM90/3-2

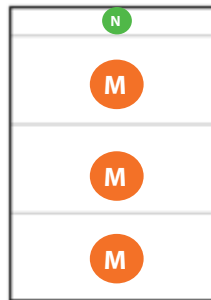
CASSETTIERA DA 4 CASSETTI - CHEST OF 4 DRAWERS - MODULE DE 4 TIROIRS - KOMMODE MIT 4 SCHUBLADEN - PECHO DE 4 CAJONES



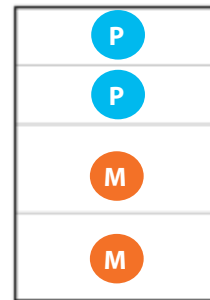
AT-C2-C90/4-1  
AT-C2-CM90/4-1



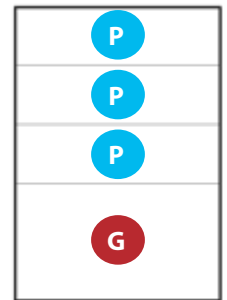
AT-C2-C90/4-2  
AT-C2-CM90/4-2



AT-C2-C90/4-3  
AT-C2-CM90/4-3

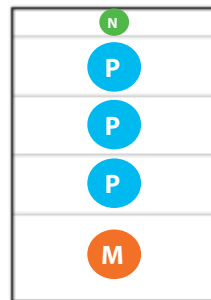


AT-C2-C90/4-4  
AT-C2-CM90/4-4

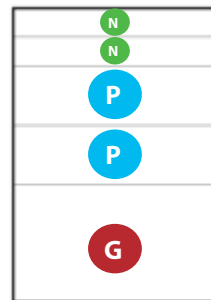


AT-C2-C90/4-5  
AT-C2-CM90/4-5

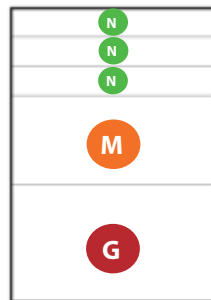
CASSETTIERA DA 5 CASSETTI - CHEST OF 5 DRAWERS - MODULE DE 5 TIROIRS - KOMMODE MIT 5 SCHUBLADEN - PECHO DE 5 CAJONES



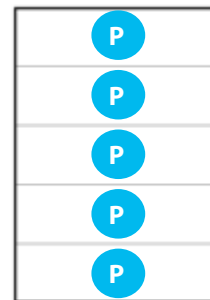
AT-C2-C90/5-1  
AT-C2-CM90/5-1



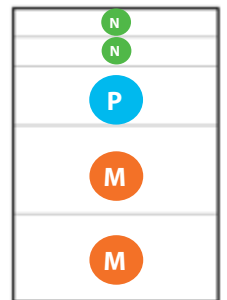
AT-C2-C90/5-2  
AT-C2-CM90/5-2



AT-C2-C90/5-3  
AT-C2-CM90/5-3

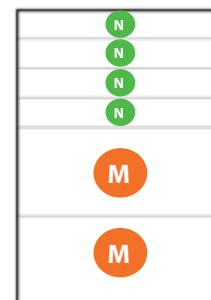


AT-C2-C90/5-4  
AT-C2-CM90/5-4

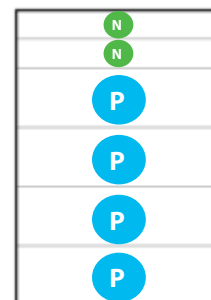


AT-C2-C90/5-5  
AT-C2-CM90/5-5

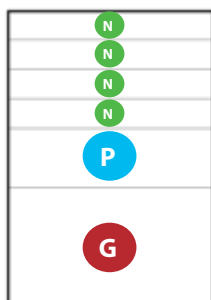
CASSETTIERA DA 6 CASSETTI - CHEST OF 6 DRAWERS - MODULE DE 6 TIROIRS - KOMMODE MIT 6 SCHUBLADEN - PECHO DE 6 CAJONES



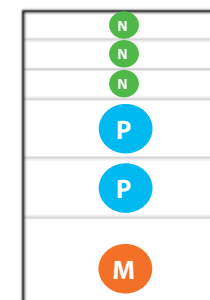
AT-C2-C90/6-1  
AT-C2-CM90/6-1



AT-C2-C90/6-2  
AT-C2-CM90/6-2

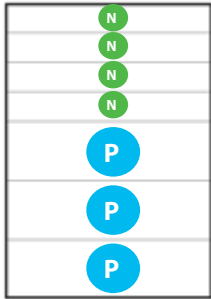


AT-C2-C90/6-3  
AT-C2-CM90/6-3

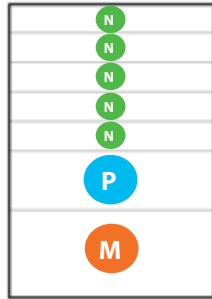


AT-C2-C90/6-4  
AT-C2-CM90/6-4

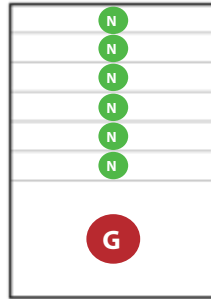
CASSETTIERA DA 7 CASSETTI - CHEST OF 7 DRAWERS - MODULE DE 7 TIROIRS - KOMMODE MIT 7 SCHUBLADEN - PECHO DE 7 CAJONES



AT-C2-C90/7-1  
AT-C2-CM90/7-1

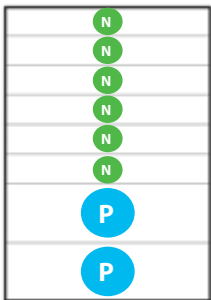


AT-C2-C90/7-2  
AT-C2-CM90/7-2

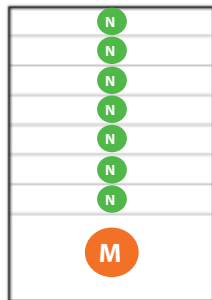


AT-C2-C90/7-3  
AT-C2-CM90/7-3

CASSETTIERA DA 8 CASSETTI - CHEST OF 8 DRAWERS - MODULE DE 8 TIROIRS - KOMMODE MIT 8 SCHUBLADEN - PECHO DE 8 CAJONES

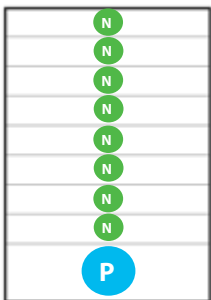


AT-C2-C90/8-1  
AT-C2-CM90/8-1



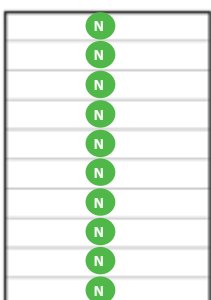
AT-C2-C90/8-2  
AT-C2-CM90/8-2

CASSETTIERA DA 9 CASSETTI - CHEST OF 9 DRAWERS - MODULE DE 9 TIROIRS - KOMMODE MIT 9 SCHUBLADEN - PECHO DE 9 CAJONES











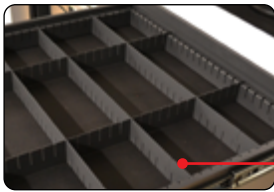
AT-C2-C90/9  
AT-C2-CM90/9

CASSETTIERA DA 10 CASSETTI - CHEST OF 10 DRAWERS - MODULE DE 10 TIROIRS - KOMMODE MIT 10 SCHUBLADEN - PECHO DE 10 CAJONES



AT-C2-C90/10  
AT-C2-CM90/10

Dimensioni interne cassetti - Internal drawers dimensions - Dimension interne des tiroirs - Innenmaße der Schubladen - Dimensiones interiores de los cajones				KG		
MODEL LINEA 1340	H ↑	W →	D ↗	STANDARD NO SOFT CLOSE	OPTIONAL	
					NO SOFT CLOSE	NO SOFT CLOSE
 <b>P</b>	120 mm	1251 mm (45 Kg) 1237 mm (80/170 Kg)	528 mm			
 <b>M</b>	190 mm	1251 mm (45 Kg) 1237 mm (80/170 Kg)	528 mm			



**Divisori per cassetti.  
Drawer dividers.  
Diviseurs de tiroirs.  
Schubladeneinteilungen.  
Divisores de cajón.**

*Cod.*  
AT-C2-CD90-DIV-P



**Serratura con chiave.  
Key-lock with key.  
Fermeture à clé.  
Schloss und Schlüssel.  
Bloqueo y clave.**



**Tappetini per cassetti.  
Drawer mats.  
Tapis pour tiroirs.  
Schubladenmatten.  
Esteras de cajones**

*Cod.*  
AT-C2-CD90-TAP






**SCHEMA CHIUSURA CASSETTIERA - DRAWER CHEST  
LOCK DIAGRAM - SCHÉMA DE FERMETURE DU MEUBLE  
DE RANGEMENT À TIROIRS - SCHEMA SCHUBLADENVER-  
SCHLUSS - ESQUEMA SISTEMA DE CIERRE DE LA CAJO-  
NERA**

**PAG.3**



AT-C2 -CD90/4-4








-  Cassettiera a 4 cassetti.
-  Drawerchest with 4 drawers.
-  Meuble avec 4 tiroirs.
-  Schubladenschrank mit 4 Schubladen.
-  Cajonera con 4 cajones.



AT-C2 -CD90/5-4



-  Cassettiera a 5 cassetti.
-  Drawerchest with 5 drawers.
-  Meuble avec 5 tiroirs.
-  Schubladenschrank mit 5 Schubladen.
-  Cajonera con 5 cajones.





# CLASSIC 2.0 Line



## Armadi con ante

Cabinets with doors - Armoire avec portes  
Schränke mit Türen - Armario con puertas





**DIMENSIONI MODULO - MODULE DIMENSIONS - DIMENSIONS DU MODULE  
MODULABMESSUNGEN - MEDIDAS MODULARES**



**Linea 670**

↑ H 890/925 mm

→ W 670 mm

↗ D 670 mm



**Linea 1005**

↑ H 890/925 mm

→ W 1005 mm

↗ D 670 mm



**Linea 1340**

↑ H 890/925 mm

→ W 1340 mm

↗ D 670 mm



Piedino regolabile in altezza dall'interno.  
Height-adjustable feet from the inside.  
Pieds réglables en hauteur de l'intérieur.  
Höhenverstellbaren Füße von innen.  
Pies regulables en altitud desde el interior.



Serratura con chiave.  
Key-lock with key.  
Fermeture à clé.  
Schloss und Schlüssel.  
Bloqueo y clave.

**105**

Disponibile modulo con altezza 105 cm  
Available module with height 105 cm  
Module disponible avec une hauteur de 105 cm  
Erhältliches Modul mit einer Höhe von 105 cm  
Módulo disponible con altura de 105 cm

SCHEMA CHIUSURA CASSETTIERA - DRAWER CHEST  
LOCK DIAGRAM - SCHÉMA DE FERMETURE DU MEUBLE  
DE RANGEMENT À TIROIRS - SCHEMA SCHUBLADENVER-  
SCHLUSS - ESQUEMA SISTEMA DE CIERRE DE LA CAJO-  
NERA

PAG.3



## Armadietti con anta

- 1** Piana, struttura e basamento in robusta lamiera d'acciaio elettrozincata, e verniciata a polvere epossidica, particolarmente indicata per la protezione alla corrosione e agli agenti chimici aggressivi.
- 2** Rivestimento piana in NBR (nitrile butadiene) per uno spessore di 2 mm, ideale per l'alta resistenza ai carburanti.
- 3** Chiusura con chiave (vedi schema chiusura pagina LEGENDA).
- 4** Maniglia ergonomica in acciaio inox.
- 5** Piedino regolabile interno/esterno ad ampia escursione (35mm) che permette il corretto allineamento del modulo.

## Units with door

- 1** Worktop, structure and base made with sturdy electro-galvanised sheet steel, painted with epoxy powder, especially suited for protection against corrosion and aggressive chemical agents.
- 2** 2 mm NBR (nitrile butadiene) worktop coating, ideal for its high resistance to fuels.
- 3** Centralised drawer lock with key (see drawer lock diagram on the LEGEND page).
- 4** Stainless steel ergonomic handle.
- 5** Wide range (35mm) adjustable internal/external foot to align the unit correctly.

## Armoire avec porte

- 1** Surface plate, structure et base en tôle d'acier électrozincqué robuste et revêtement époxy, idéale pour la protection contre la corrosion et les agents chimiques agressifs.
- 2** Revêtement de la surface plate en NBR (nitrile butadiène) de 2 mm d'épaisseur, idéal pour une résistance élevée aux carburants.
- 3** Fermeture des tiroirs avec clé de serrure centralisée (voir le schéma de fermeture des tiroirs page LEGENDE).
- 4** Poignée ergonomique en acier inoxydable.
- 5** Pied interne/externe réglable très extensible (35 mm) qui permet l'alignement correct du module.

## Schrank mit Tür






- 1** Arbeitsfläche, Struktur und Boden aus stabilem, galvanisch verzinktem und epoxidpulverbeschichtetem Stahlblech, besonders geeignet zum Schutz vor Korrosion und aggressiven chemischen Stoffen.
- 2** Arbeitsfläche mit 2 mm dicker Beschichtung aus NBR (Nitrilbutadien), besonders beständig Kraftstoffen gegenüber.
- 3** Zentralverriegelter Schubladenverschluss mit Schlüssel (siehe auf der Seite LEGENDE das Schema der Schubladenverschlüsse).
- 4** Ergonomischer Edelstahlgriff.
- 5** Einstellbarer interner / externer Fuß mit großem Hubbereich (35 mm), der die korrekte Ausrichtung des Moduls ermöglicht.

## Módulos con Puerta

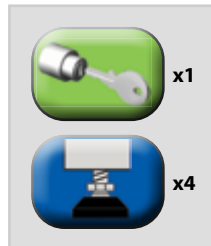
- 1** Plana, estructura y base de chapa de acero electrocincada resistente y pintada con polvo epoxi, especialmente indicada para proteger de la corrosión y de los agentes químicos agresivos.
- 2** Revestimiento plano de NBR (nitrilo-butadieno) con un espesor de 2 mm, ideal para la alta resistencia a los carburantes.
- 3** Cierre de los cajones con cerradura centralizada con llave (vea el esquema de cierre de los cajones de la página LEGENDE).
- 4** Manija ergonómica de acero inoxidable.
- 5** Pie regulable interno o externo de amplio recorrido (35 mm) que permite alinear correctamente el módulo.






AT-C2 -A90 / AT-C2-A90DX



-  Armadietto con anta ad apertura a sinistra o destra.
-  Cabinet with right or left-hand door opening.
-  Armoire avec porte d'ouverture gauche ou droite.
-  Schrank mit links oder rechts öffnendem Türflügel.
-  Armario con puerta de apertura hacia la izquierda o hacia la derecha.






AT-C2-AM90 / AT-C2-AM90DX



-  Armadietto con anta ad apertura a destra o sinistra.
-  Cabinet with right or left-hand door opening.
-  Armoire avec porte d'ouverture à gauche ou à droite, équipée de tiroirs internes.
-  Schrank mit Türflügelöffnung nach links oder rechts, ausgestattet mit internen Schubladen.
-  Armario con puerta de apertura hacia la izquierda o hacia la derecha, con cajones internos.

AT-C2 -A90D



-  Armadietto doppio con anta destra e sinistra senza ripiano.
-  Double cabinet with right and left side doors without shelf.
-  Armoire avec porte d'ouverture à gauche ou à droite, dotée de tiroirs internes et d'un dos perforé.
-  Schrank mit links oder rechts öffnendem Türflügel, ausgestattet mit internen Schubladen und perforierter Rückwand.
-  Armario con puerta de apertura hacia la izquierda o hacia la derecha, con cajones internos y respaldo perforado.

Per tutte le configurazioni di cassettiere disponibili vedi pag. 12-13 - For all available drawer chest combinations see pages 12-13 - Pour toutes les configurations de meubles de rangement à tiroirs disponibles, voir p. 12-13 - Für alle verfügbaren Schubladenkonfigurationen siehe S. 12-13 - Para todas las configuraciones de cajonera disponibles, consulte las pag. 12 y 13.

## Optional



**Cod. AT-EN-MEN**  
**Mensola in dotazione.**  
**Shelf supplied.**  
**Plateau fourni.**  
**Regal geliefert.**  
**Estante suministra.**



**Cod. AT-EN-MEN**  
**Esempio con 2 mensole. Optional 2° mensola.**  
**Example with 2 shelves. Optional 2nd shelf.**  
**Exemple avec 2 étagères. 2e plateau en option.**  
**Beispiel mit 2 Einlegeböden. Optional zweiten Regal.**  
**Ejemplo con 2 estantes. Opcional segundo estante.**





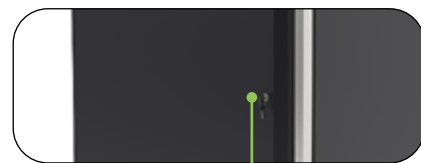
AT-C2-A200

**DIMENSIONI MODULO - MODULE DIMENSIONS - DIMENSIONS DU MODULE  
MODULABMESSUNGEN - MEDIDAS MODULARES**

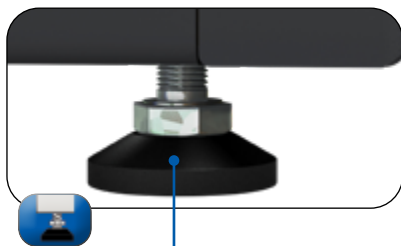


**Linea 670**

↑	<b>H</b>	1995/2030 mm
→	<b>W</b>	670 mm
↗	<b>D</b>	670 mm



Serratura con chiave.  
Key-lock with key.  
Fermeture à clé.  
Schloss und Schlüssel.  
Bloqueo y clave.



Piedino regolabile in altezza dall'interno.  
Height-adjustable feet from the inside.  
Pieds réglables en hauteur de l'intérieur.  
Höhenverstellbaren Füße von innen.  
Pies regulables en altitud desde el interior.

SCHEMA CHIUSURA CASSETTIERA - DRAWER CHEST  
LOCK DIAGRAM - SCHÉMA DE FERMETURE DU MEUBLE  
DE RANGEMENT À TIROIRS - SCHEMA SCHUBLADENVER-  
SCHLUSS - ESQUEMA SISTEMA DE CIERRE DE LA CAJO-  
NERA

PAG.3



## Armadi con ante

- 1** Struttura e basamento in robusta lamiera d'acciaio elettrozincata, e verniciata a polvere epossidica, particolarmente indicata per la protezione dalla corrosione e dagli agenti chimici aggressivi.
- 2** Chiusura con chiave (vedi schema chiusura pagina LEGENDA).
- 3** Maniglia ergonomica in acciaio inox.
- 4** Piedino regolabile interno/esterno ad ampia escursione (35mm) che permette il corretto allineamento del modulo.

## Units with door

- 1** Structure and base made with sturdy electro-galvanised sheet steel, painted with epoxy powder, especially suited for protection against corrosion and aggressive chemical agents.
- 2** Key-operated lock (see lock diagram on the LEGEND page).
- 3** Stainless steel ergonomic handle.
- 4** Wide range (35mm) adjustable internal/external foot to align the unit correctly.

## Armoire avec porte

- 1** structure et base en tôle d'acier électrozingué robuste et revêtement époxy, idéale pour la protection contre la corrosion et les agents chimiques agressifs
- 2** Fermeture des tiroirs avec clé de serrure centralisée (voir le schéma de fermeture des tiroirs page LEGENDE).
- 3** Poignée ergonomique en acier inoxydable.
- 4** Pied interne/externe réglable très extensible (35 mm) qui permet l'alignement correct du module.

## Kleiderschrank mit Tür

- 1** Struktur und Boden aus stabilem, galvanisch verzinktem und epoxidpulverbeschichtetem Stahlblech, besonders geeignet zum Schutz vor Korrosion und aggressiven chemischen Stoffen.
- 2** Zentralverriegelter Schubladenverschluss mit Schlüssel (siehe auf der Seite LEGENDE das Schema der Schubladenverschlüsse).
- 3** Ergonomischer Edelstahlgriff.
- 4** Einstellbarer interner / externer Fuß mit großem Hubbereich (35 mm), der die korrekte Ausrichtung des Moduls ermöglicht.

## Módulos con Puerta

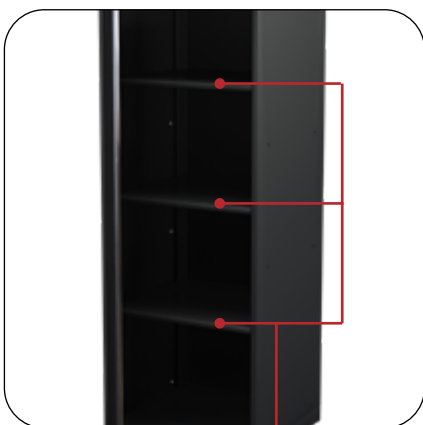
- 1** Estructura y base de chapa de acero electrocincada resistente y pintada con polvo epoxi, especialmente indicada para proteger de la corrosión y de los agentes químicos agresivos.
- 2** Cierre de los cajones con cerradura centralizada con llave (vea el esquema de cierre de los cajones de la página LEYENDA).
- 3** Manija ergonómica de acero inoxidable.
- 4** Pie regulable interno o externo de amplio recorrido (35 mm) que permite alinear correctamente el módulo.

**AT-C2 -A200 / AT-C2-A200DX**



- Armadietto con ante ad apertura a sinistra o destra.**
- Cabinet with right or left-hand door opening.**
- Armoire avec porte d'ouverture gauche ou droite.**
- Schrank mit links oder rechts öffnendem Türflügel.**
- Armario con puerta de apertura hacia la izquierda o hacia la derecha.**

Dimensioni interne cassetti - Internal drawers dimensions - Dimension interne des tiroirs - Innenmaße der Schubladen - Dimensiones interiores de los cajones				KG		
MODEL	H ↑	W →	D ↗	STANDARD SOFT CLOSE	OPTIONAL	
					SOFT CLOSE	NO SOFT CLOSE
<b>P</b>	130 mm	579 mm (45 Kg) 564 mm (80/170 Kg)	528 mm			
<b>M</b>	200 mm	579 mm (45 Kg) 564 mm (80/170 Kg)	528 mm			



**Cod. AT-EN-MEN/A200**

**Disposizione delle 3 mensole in dotazione (Max 7 ripiani).**

**Layout of the 3 included shelves (Max 7 shelves).**

**Disposition des 3 tablettes fournies (7 tablettes max.).**






**Anordnung der 3 mitgelieferten Ablageflächen (max. 7 Ablagen).**

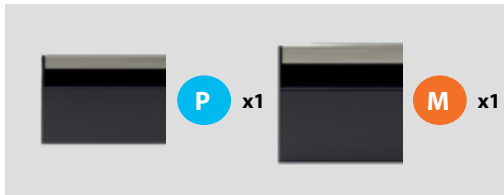
**Colocación de los 3 estantes que se le suministran (máximo 7 pisos).**



AT-C2-A200/C-3/3 / AT-C2-A200/CDX-3/3








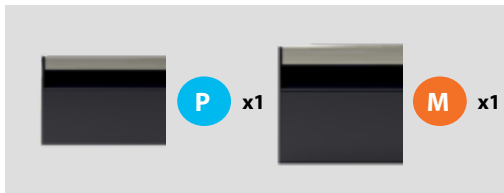
-  Armadio con anta ad apertura a sinistra o a destra, dotato di cassetti interni.
-  Cabinet with right or left-hand door opening, with interior drawers.
-  Armoire avec porte d'ouverture gauche ou droite, équipé avec tiroirs intérieurs.
-  Schrank mit links oder rechts öffnendem Türflügel, mit Innenschubkästen.
-  Armario con puerta de apertura hacia la izquierda o hacia la derecha, con cajones.



AT-C2-A200/F-3/3 / AT-C2-A200/FDX-3/3



-  Armadio con anta ad apertura a sinistra o a destra, dotato di cassetti interni e schiena forata.
-  Cabinet with right or left-hand door opening, with interior drawers and perforated back.
-  Armoire avec porte d'ouverture gauche ou droite, équipé avec tiroirs intérieurs et arrière perforé.
-  Schrank mit links oder rechts öffnendem Türflügel, mit Innenschubblenden und Rücken perforiert.
-  Armario con puerta de apertura hacia la izquierda o hacia la derecha, con cajones interiores y posterior perforada.



Per tutte le configurazioni di cassettiere disponibili vedi pag. 12-13 - For all available drawer chest combinations see pages 12-13 - Pour toutes les configurations de meubles de rangement à tiroirs disponibles, voir p. 12-13 - Für alle verfügbaren Schubladenkonfigurationen siehe S. 12-13 - Para todas las configuraciones de cajonera disponibles, consulte las pag. 12 y 13.

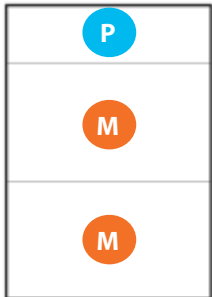


Optional: Cod. AT-S/KGM  
Optional: Set 24 accessori misti.  
Optional: Set 24 mixed accessories.  
En option: Set 24 accessoires mixtes.  
Optional: Set 24 Stück gemischt.  
Opcional: Set 24 accesorios mixtos.



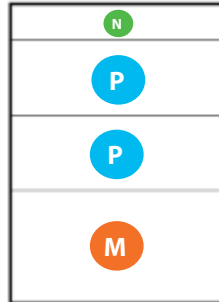


**CASSETTIERA DA 3 CASSETTI - CHEST OF 3 DRAWERS - MODULE DE 3 TIROIRS - KOMMODE MIT 3 SCHUBLADEN - PECHO DE 3 CAJONES**

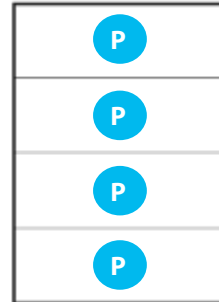


AT-C2-A200/C-3/3  
AT-C2-A200/CDX-3/3  
AT-C2-A200/F-3/3  
AT-C2-A200/FDX-3/3

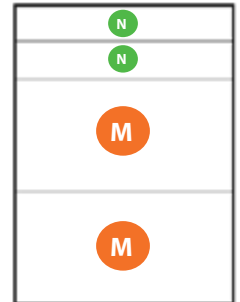
**CASSETTIERA DA 4 CASSETTI - CHEST OF 4 DRAWERS - MODULE DE 4 TIROIRS - KOMMODE MIT 4 SCHUBLADEN - PECHO DE 4 CAJONES**



AT-C2-A200/C-4/1  
AT-C2-A200/CDX-4/1  
AT-C2-A200/F-4/1  
AT-C2-A200/FDX-4/1

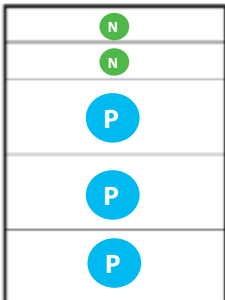


AT-C2-A200/C-4/2  
AT-C2-A200/CDX-4/2  
AT-C2-A200/F-4/2  
AT-C2-A200/FDX-4/2

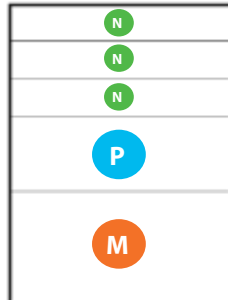


AT-C2-A200/C-4/3  
AT-C2-A200/CDX-4/3  
AT-C2-A200/F-4/3  
AT-C2-A200/FDX-4/3

**CASSETTIERA DA 5 CASSETTI - CHEST OF 5 DRAWERS - MODULE DE 5 TIROIRS - KOMMODE MIT 5 SCHUBLADEN - PECHO DE 5 CAJONES**

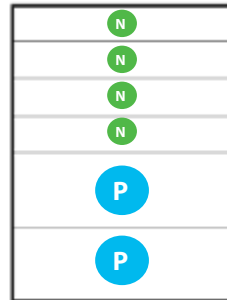


AT-C2-A200/C-5/1  
AT-C2-A200/CDX-5/1  
AT-C2-A200/F-5/1  
AT-C2-A200/FDX-5/1

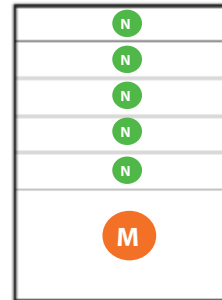


AT-C2-A200/C-5/2  
AT-C2-A200/CDX-5/2  
AT-C2-A200/F-5/2  
AT-C2-A200/FDX-5/2

**CASSETTIERA DA 6 CASSETTI - CHEST OF 6 DRAWERS - MODULE DE 6 TIROIRS - KOMMODE MIT 6 SCHUBLADEN - PECHO DE 6 CAJONES**

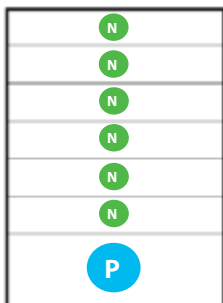


AT-C2-A200/C-6/1  
AT-C2-A200/CDX-6/1  
AT-C2-A200/F-6/1  
AT-C2-A200/FDX-6/1



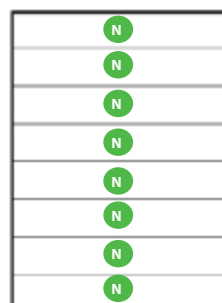
AT-C2-A200/C-6/2  
AT-C2-A200/CDX-6/2  
AT-C2-A200/F-6/2  
AT-C2-A200/FDX-6/2

**CASSETTIERA DA 7 CASSETTI - CHEST OF 7 DRAWERS - MODULE DE 7 TIROIRS - KOMMODE MIT 7 SCHUBLADEN - PECHO DE 7 CAJONES**



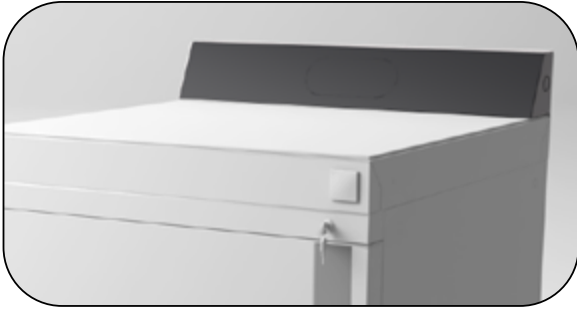
AT-C2-A200/C-7/1  
AT-C2-A200/CDX-7/1  
AT-C2-A200/F-7/1  
AT-C2-A200/FDX-7/1

**CASSETTIERA DA 8 CASSETTI - CHEST OF 8 DRAWERS - MODULE DE 8 TIROIRS - KOMMODE MIT 8 SCHUBLADEN - PECHO DE 8 CAJONES**



AT-C2-A200/C-8/1  
AT-C2-A200/CDX-8/1  
AT-C2-A200/F-8/1  
AT-C2-A200/FDX-8/1

AT-EN-WS-TD



AT-EN-WS-670-TD

↑ H 100 mm  
→ W 670 mm  
↗ D 0,90 mm




AT-EN-WS-1005-TD


↑ H 100 mm  
→ W 1005 mm  
↗ D 0,90 mm





AT-EN-WS1340-TD

↑ H 100 mm  
→ W 1340 mm  
↗ D 0,90 mm

 Sistema di tamponamento in lamiera verniciata da posizionare sul lato posteriore della piana. Predisposta per un attacco per aria compressa e presa elettrica da 7 moduli.

 Abschlussleiste aus pulverbeschichtetem Blech zur Positionierung zwischen Wand und Tischplatte. Vorschritt für Druckluftanschluss ist vorhanden und 7-Modul-Steckdose.

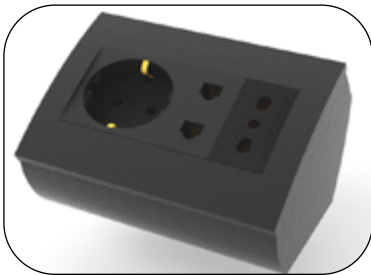
 Wall panel in painted metal to be placed on the back side of the working surface, with predisposition for compressed air fitting and 7-module electrical socket.

 Sistema de tapa trasera en chapa pintada de ser instalado en el lado trasero del tope. Preparado para 1 toma de aire comprimido y toma de corriente de 7 módulos.






 Système de tamponnement postérieur en tôle peinte par positionner dans le côté postérieur de la plate. Prédiseignée avec un attaque pour air comprimé et une prise électrique à 7 modules.



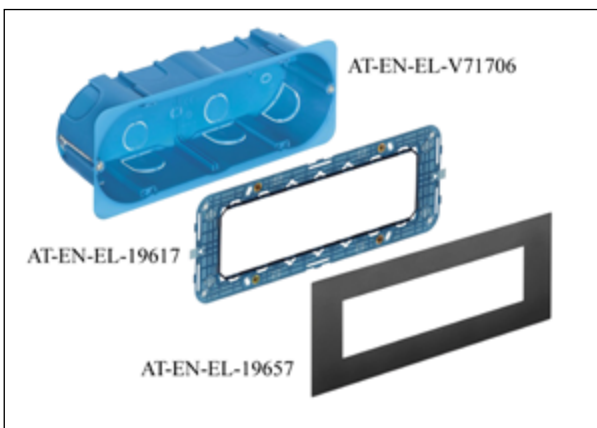
**Modulo aggiuntivo per prese - Additional module for sockets - Module supplémentaire pour les prises - Zusatzmodul für Sockel - Módulo adicional para enchufes**








AT-EN-EL-KITSC4

-  Kit scatola inclinata da tavolo per 4 moduli, completare di supporto e placca.
-  Inclined table-top box kit for 4 modules, complete with support and plate.
-  Coffret de table incliné pour 4 modules, complet avec support et plaque.
-  Bausatz für eine geneigte Tischbox für 4 Module, komplett mit Halterung und Platte.
-  Kit de caja de mesa inclinada para 4 módulos, con soporte y placa.






AT-EN-EL-KITSC7



-  Kit 7 moduli con scatola, supporto e placca.
-  Kit 7 modules with box, support and plate.
-  Kit 7 modules avec boîte, support et plaque.
-  Bausatz 7 Module mit Kasten, Träger und Platte.
-  Kit 7 módulos con caja, soporte y placa.








AT-EN-EL-V71706

-  Scatola da incasso 6-7 moduli in linea.
-  Flush mounting box 6-7 modules in line.
-  Boîte encastrée 6-7 modules en ligne.
-  Eingebauter Kasten 6-7 Module in Reihe.
-  Caja empotrada 6-7 módulos en línea.



AT-EN-EL-19617

-  Supporto 7 moduli, con viti, per scatole 6/7 moduli.
-  Support 7 modules, with screws, for boxes 6/7 modules.
-  Support 7 modules, avec vis, pour les boîtes 6/7 modules.
-  Unterstützt 7 Module, mit Schrauben, für Boxen 6/7 Module.
-  Soporta 7 módulos, con tornillos, para las cajas 6/7 módulos.



AT-EN-EL-19657

-  Placca Classic 7 M Nero.
-  Classic plate 7 M black.
-  Plaque Classic 7M noir.
-  Abdeckrahmen Classic 7M schwarz.
-  Placa Classic 7M negro.

**Configurazioni prese elettriche - Electrical socket configurations - Configurations de sortie électrique - Konfigurationen der elektrischen Steckdose - Configuraciones de salida eléctrica**



1 MODUL= 1M





AT-EN-EL-19015



-  Interruttore 2P 16A 1M.
-  2P 16AX 1M switch.
-  Interrupteur 2P 16AX 1M.
-  Ausschalter 2P 16AX 1M.
-  Interruptor 2P 16AX 1M.






AT-EN-EL-19203



-  Presa 2P+T Passa 17/11 1M.
-  2P+E 16A P17/11 outlet 1M.
-  Prise 2P+T 16A P17/11 1M.
-  Steckdose 2P+E 16A P17/11 1M.
-  Toma 2P+T 16A P17/11 1M.

AT-EN-EL-19041



-  Copriforo per prese civili 1M.
-  Blank module 1M.
-  Obturateur 1M.
-  Blindabdeckung 1M.
-  Módulo ciego.






AT-EN-EL-19292



-  Unità Alim. USB 5V 1,5A 1M.
-  USB supply unit 5V 1,5A 1M.
-  Unité alimentation USB 5V 1,5A 1M.
-  USB-Netzgerät 5V 1,5A 1M.
-  Unidad alimentación USB 5V 1,5A 1M.






AT-EN-EL-19339.16



-  Presa RJ45 1M.
-  RJ45 Cat6A Netsafe FTP outlet 1M.
-  Prise RJ45 Netsafe Cat6A FTP 1M.
-  Steckdose RJ45 Netsafe Kat6A FTP 1M.
-  Toma RJ45 Netsafe Cat6A FTP 1M.

AT-EN-EL-19411.10



-  Interruttore magnetotermico 1P+N C10 2M.
-  1P+N C10 10mA RCBO 2M.
-  Disj.MT Diff. 1P+N C10 10mA 2M.
-  FI-Schutzschalter 1P+N C10 10mA 2M.
-  Interruptor MTDif.1P+N C10 10mA 2M.

AT-EN-EL-19242



-  Presa Sicury 2P+T 15A USA 1M.
-  2P+E 15A USA SICURY outlet 1M.
-  Prise SICURY 2P+T 15A USA 1M.
-  SICURY-Steckd. 2P+E 15A USA 1M.
-  Toma SICURY 2P+T 15A USA 1M.

AT-EN-EL-19246



-  Due prese 2P+T 15A USA 3M.
-  Two 2P+E 15A 127V USA outlets 3M.
-  Deux prises 2P+T 15A 127V USA 3M.
-  Zwei Steckdosen 2P+E 15A 127V USA 3M.
-  Doble toma 2P+T 15A 127V USA 3M.

AT-EN-EL-19210



-  Presa 2P+T 16A Universale 2M.
-  2P+E 16A universal outlet 2M.
-  Prise 2P+T 16A universel 2M.
-  Steckdose 2P+E 16A Universal 2M.
-  Toma 2P+T 16A universal 2M.






AT-EN-EL-19249



-  Due prese Sicury 2P+T 16A USA+Eu 3M.
-  Two 2P+E 16A USA+EU outlets 3M.
-  Deux prises 2P+T 16A USA+EU 3M.
-  Zwei Steckdosen 2P+E 16A USA+EU 3M.
-  Deux prises 2P+T 16A USA+EU 3M.

AT-EN-EL-19219



-  Presa 2P+T 13A Inglese 2M.
-  2P+E 13A English outlet 2M.
-  Prise 2P+E 13A anglais 2M.
-  Steckdose 2P+E 13A englisch 2M.
-  Toma 2P+E 13A inglés 2M.

AT-EN-EL-19234



-  Presa Sicury 2P 16A Usa+Eu 1M.
-  2P 16A USA+EU SICURY outlet 1M.
-  Prise SICURY 2P 16A USA+EU 1M.
-  SICURY-Steckd.2P 16A USA+EU 1M.
-  Toma SICURY 2P 16A USA+EU 1M.

AT-EN-EL-19240



-  Presa Sicury 2P+T 16A Israeliana 2M.
-  2P+E 16A Israeli SICURY outlet 2M.
-  Prise SICURY 2P+T 16A israélien 2M.
-  SICURY-Steckdose 2P+E16A israelisch 2M.
-  Toma SICURY 2P+T 16A israelí 2M.

AT-EN-EL-19226



-  Presa Sicury 2P+T 10A Svizzera 2M.
-  2P+E10A Swiss 13 SICURY outlet 2M.
-  Prise SICURY 2P+T 10A suisse 2M.
-  SICURY-Steckd.2P+E10A schweiz.13 2M.
-  Toma SICURY 2P+T 10A suizo 13 2M.

AT-EN-EL-19212



- Presa Sicury 2P+T 16A Francese 2M.
- 2P+E 16A French SICURY outlet 2M.
- Prise SICURY 2P+T 16A français 2M.
- SICURY-Steckdose 2P+E 16A französ 2M.
- Toma SICURY 2P+T 16A francés 2M.



AT-EN-EL-19395

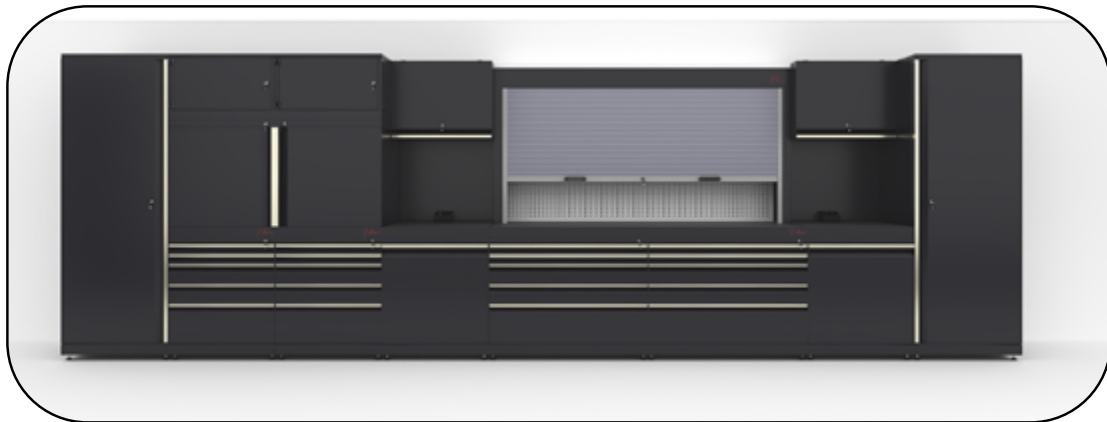
- Torcia elettrica portatile 2M.
- TORCIA hand lamp 230V 2M.
- TORCIA lampe portative 230V 2M.
- TORCIA-Trageleuchte 230V 2M.
- TORCIA linterna portátil 230V 2M.

AT-EN-EL-19411.16



- Interruttore magnetotermico 1P+N C16 2M.
- 1P+N C16 10mA RCBO 2M.
- Disj.MT Diff. 1P+N C16 10mA 2M.
- FI-Schutzschalter 1P+N C16 10mA 2M.
- Interruptor MTDif.1P+N C16 10mA 2M.

Altre prese elettriche su richiesta - Other electrical sockets on request - Autres prises électriques sur demande -  
 Andere Steckdosen auf Anfrage - Otros enchufes eléctricos bajo pedido





**Optional**



KOMBO-BOX



KOMBO-C2-AC90/5-2

KOMBO-C2-ACM90/5-2

Esempi di configurazione di KOMBO/KOMBO-M con arredo - Examples of KOMBO/KOMBO-M configuration with technical cabinets - Exemples de configuration KOMBO/KOMBO-M avec des meubles uniquement - Beispiele für die KOMBO/KOMBO-M-Konfiguration nur mit Möbeln - Ejemplos de configuración KOMBO/KOMBO-M con muebles

## DIMENSIONI MODULO - MODULE DIMENSIONS - DIMENSIONS DU MODULE MODULABMESSUNGEN - MEDIDAS MODULARES



### Linea KOMBO 670

↑	H	1995/2030 mm
→	W	670 mm
↗	D	670 mm



### Linea KOMBO 1005

↑	H	1995/2030 mm
→	W	1005 mm
↗	D	670 mm

## Filcar spa è certificata ISO-9001:2015

Filcar spa is a ISO-9001:2015 certified company

Filcar spa est certifiée ISO-9001 : 2015

Filcar spa ist nach ISO-9001:2015 zertifiziert

Filcar spa tiene la certificación ISO-9001:2015



## INFO



I dati tecnici riportati nel presente catalogo sono quelli al momento in possesso della Filcar S.p.A., la quale si riserva il diritto di apportare in ogni momento, senza preavviso, migliorie o modifiche ai suoi prodotti. Le informazioni, illustrazioni e dati tecnici contenuti nei cataloghi, manuali, listini, ecc. hanno carattere informativo e non impegnativo.



The technical data given in this catalogue are those presently in the hands of Filcar S.p.A. S.p.A. The manufacturer reserves the right to add modifications or improvements to its products at any time without notice. The information, illustrations and technical data given in the catalogues, manuals, price lists and so on are merely informative and are not binding.



Les caractéristiques techniques indiquées dans le présent catalogue sont celles que la Société Filcar S.p.A. possèdent pour l'instant. Cette dernière se réserve le droit d'apporter, à tout moment et sans préavis, des améliorations ou des modifications à ses produits. Les informations, les illustrations et les caractéristiques techniques contenues dans les catalogues, les notices, les tarifs, etc., sont fournies à titre d'information et n'engagent pas le fabricant.



Bei den im vorliegenden Katalog aufgeführten technischen Daten handelt es sich um die derzeit der Firma Filcar S.p.A. zur Verfügung stehenden Angaben. Die Firma Filcar S.p.A. behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung, jederzeit Verbesserungen oder Änderungen an ihren Produkten anzubringen. Die in den Katalogen, Handbüchern, Listen, usw. enthalten Informationen, Abbildungen und technischen Daten sind rein informativ und nicht bindend.



Los datos técnicos indicados en el presente catálogo son los que Filcar S.p.A. poseía al momento. La empresa se reserva el derecho de aportar en cualquier momento, sin previo aviso, mejoras o modificaciones a sus productos. Las informaciones, ilustraciones y datos técnicos contenidos en los catálogos, manuales, listados, etc., tienen carácter informativo y no son están sujetos a compromiso alguno.

**FILCAR S.p.A.**

via G. Balla, 18  
42124

REGGIO EMILIA  
ITALY

Tel. +39-0522-941881  
Fax. +39-0522-942291  
Tel. +39-0522-941167  
Fax. +39-0522-494035  
[www.filcar.eu](http://www.filcar.eu)  
[commit@filcar.it](mailto:commit@filcar.it)  
[export@filcar.it](mailto:export@filcar.it)

**FILCAR S.A.R.L.**

71, Rue de Malacombe  
38070 - ST. QUENTIN  
FALLAVIER - LYON

FRANCE

Tel. +33-0474-944064  
Fax. +33-0474-942931  
[www.filcar.fr](http://www.filcar.fr)  
[contact@filcar.fr](mailto:contact@filcar.fr)

CAT-ARREDO-INDUSTRY-C2-EU-01/2020

